

# “怂”的“裂变”

## 翟天临谈《白鹿原》中扮演“白孝文”：颠覆性的反差正是我所期待的



### 文体人物

在江苏卫视热播的史诗巨制《白鹿原》凭借其一幕一帧的纪录片式的大画面，文物制作级的服化道呈现，老中青三代演员的精湛演绎，赢得了观众的认可，在为“白鹿CP”相爱相杀的演技点赞之后，白鹿两家下一代成长的序幕也逐渐拉开，其中翟天临饰演的白家长子白孝文看似懦弱胆小、墨守成规的“老夫子”形象令人印象深刻，对族规的捍卫、对传统文化的坚守，让这个角色相比于同龄人鹿兆鹏的大义、白灵的开放、黑娃的叛逆不羁，显得格格不入。但也正是这样一个看似中规中矩的角色，在剧情后期将出现颠覆型的性格转变，在自我反抗和复仇道路上越走越远。这也考验了新生代演员翟天临的演技，面对角色人生命运的巨大反差，翟天临坦言这个角色正是自己最想演的，“优劣并存的才最精彩”。



“之前合作的是师兄弟，这次成父子，白嘉轩对白孝文是强压式教育，之前和张嘉译老师很熟爱开玩笑，但是一进组9个月都很少说话，他都没给我好脸，以这样生活中的方式保持戏里的感受。戏拍完才恢复常态了”。

在后续剧情中，翟天临饰演的白孝文与李沁饰演的田小娥的感情戏也十分“扎心”，谈及白孝文的爱情投入，翟天临坦言情欲戏最难：“第一场戏就是床戏，一上床直接蒙了，忘词了”。白孝文和田小娥的情感走向也引发了观众

时的“蠢”两种压抑情绪诠释的十分到位，但之后与田小娥坠入爱河，父亲对其拷打之后，白孝文开始走上了“腹黑”的不归路。

从“恪守规矩”到“与父反目”，翟天临说自己找到了机会，爆发出了演技，在被父亲“鞭打”的转折点戏份中，翟天临将无助、隐忍、复仇的心理变化展现得淋漓尽致。由此父子陌路令人叹息，连导演刘进都被张嘉译“鞭策”翟天临的戏份所震撼，“剪辑的时候那白嘉轩打儿子，真是给我震到了。白嘉轩那种狠心，其实他私自啊，包括白孝文的那种悲惨，那场戏我真是震到了”。对于这段“黑化”转折点的戏份，翟天临说“被打的戏份很深刻，更多是心理的痛苦，把白孝文的尊严打得灰飞烟灭”。

### 优劣并存才最精彩

白孝文是全剧中贯穿始终的一个重要人物。从家族未来的接班人沦为乞丐，后在军中谋职，最终成了一县之长。独特的时代背景赋予了这个人不同寻常的经历。翟天临坦言正是被这个角色的跌宕命运所吸引，自己也非常用心地去诠释白孝文，希望能把角色的深度演绎出来。相对于之前饰演的都市情感类题材，此次翟天临在《白鹿原》上的身心投入可谓前所未有。看到网上对于白孝文角色的褒贬不一，翟天临也很淡然：“最想演鹿子霖和白孝文，接演角色不是好人坏人的简单定义，其实优劣并存的才最精彩，人性越宽，对演技要求就越高，我喜欢这样挑战性的角色”。

本报记者 孙佳音

很大期待。

### “与父反目”演技大爆发

翟天临所饰演的白家长子白孝文的成长开篇，其形象呆萌，性情老实，一言不合孝文就要被父亲训话，面对其他人的“不守规矩”，经常会进行一番“义正辞严”的说教，始终坚信自己心中秉持的“长幼尊卑，君臣之别”理念。翟天临将屈从于长辈的“怂”和墨守成规

### 相处9个月 没好脸

在电视剧《白鹿原》中，翟天临饰演的是白家长子白孝文。作为承载家族厚望的长子，白孝文从小接受传统教育，与张嘉译饰演的白嘉轩的“父子”情感戏份也拿捏得十分到位。翟天临与张嘉译并不陌生，早在《心术》中就有过精彩合作，此次“师兄”变“爹”难度升级，因为“严父”的角色需要，两个人在剧组也一直“冷战”保持距离，张嘉译甚至唯独对翟天临很“凶”。谈及与张嘉译的合作，翟天临说：

■ 史诗巨制《白鹿原》剧照

本报讯（记者 张艺）近日，李小龙女儿李香凝透露，将授权开拍一部讲述父亲生平的好莱坞电影《小龙（Little Dragon）》，并将正式开启全球选角招募。

从曝光的海报来看，无论是李小龙的衣着打扮还是背景，都尽显上世纪特有的情怀，恍惚间让人回到那个风云变幻的年代。海报中的李小龙身穿练功服执手站立，神情笃定，略带一丝青涩，身后暗影则是其经典武打动作，似隐喻这个功夫之王的传奇一生。

据李香凝透露，《小龙》是一部功夫传记类影片，故事围绕少年李小龙展开，讲述其在动荡年代中直面挑战、追问自我，逐渐成长为影响世界的功夫之王的故事。李香凝告诉记者，自己将亲自担任该片编剧及制片。

为什么要在世界海选李小龙扮演者？李香凝说：因为影片中的李小龙年纪很轻，扮演者的年纪最好在18到25岁之间。年轻时的父亲身材匀称健美（见下图），对扮演者的体型要求也很高。加上父亲粤语和英语都非常流利，而在中国的年轻演员中，很少有人同时符合这三个条件。“所以，我希望能在全球的华人演员中挑选，从中选到一个符合条件的新人。”据悉，影片将于2017年开机，在中国、马来西亚等地取景拍摄。



### 《小龙》全球海选启动

# 好莱坞要拍李小龙传记

## 上广今起开启近20项活动庆生

本报讯（记者 俞亮鑫）为欢庆上海人民广播诞生68周年，上海广播电视台东方广播中心旗下的12套广播频率，从今天起陆续推出近20项线下活动与线上互动，以传递“上海广播，向上的力量”为主题。1949年5月27日，上海解放，人民广播向城市上空输出了第一道电波。从此，上海城市发展多了一个见证者，市民耳畔多了一个陪伴者。

## “陈爷爷和熊孩子们”绘画作品展举行

本报讯 上海戏剧学院端角剧场前厅近日举行了一个别开生面的画展——“陈爷爷和熊孩子们”画展，展出了陈钧德教授的5幅作品和2016级绘画班学生的20幅作品。陈钧德艺术研究室也同天成立。陈钧德1960年毕业于上海戏剧学院，长期担任学院教授，是中国著名的油画家。（吴兴人）

**华东装潢** (上海华东木器厂) 20多年老牌 装潢企业 先施工后付款 专办别墅、复式、工装中高档 精设计装潢、二手房翻新 饰后保修2年 隐蔽工程5年 设计咨询电话 64683450 全面推出工厂化菜单式装潢 装潢施工面积价位 A式500元/m² B式800元/m² C式1200元/m² D式2000元/m² 由海归派高级设计师领衔，前五名签约客户享受优惠：设计费减半 欢迎登陆 www.shhdzh.com

获得ISO9001-2000质量管理体系认证 行业规范服务达标企业 连续4年上海市信得过装饰企业 全国住宅装饰装修示范工程 2010年5月上海市装饰装修行业协会颁发 2013年9月上海市装饰装修行业协会颁发 2005年8月中国建筑装饰协会颁发(聚丰园路188弄14号XXX室) 网址: www.sh-mingyue.com **明月装饰** 国家设计施工二级资质 总部: 漕宝路1016-1018号门面(虹梅路口,有停车位) T: 400-920-1378 34223890 工程装修热线: 34223879 夜间咨询: 54145138

敬请收看 上海教育电视台 《海上升明月》栏目 每周六上午10:50 本公司装修实景展现

黄浦店 陆家浜路1396号 恒升大厦M层B座06室 400-920-1387	松江店 新松江路1060号 恒本商务大楼B座303室 400-920-1381	金山店 蒙山路1522-1524号 门面 400-920-1383	浦东/川沙店 川银路51号 (近华夏二路路口) 400-991-6071 50337619	奉贤/南桥店 环城东路 运河北路307-309号 400-920-1379	南汇店 惠南镇 听潮南路19号 20786683 20786682	普陀店 新村路658号 富杉建材城201室 400-920-1390	闵行/莘庄店 莘松路575号 (近地铁漕河泾站) 400-920-1382	嘉定店 白银路928号 商业广场1号201室 (近白银路地铁站) 59107699 59572728	静安/宝山店 共和新路 长江西路口 728、760终点站 400-820-1782	浦东/周浦店 康沈路1885号 门面有停车位 400-920-1391	长宁店 仙霞路1351号 (近哈密路、百联西郊购物中心) 62903205	青浦店 青浦区 青湖路777号 (近乐购斜对面) 61644798 400-605-8616	浦东/高桥店 张杨北路5982号 (近康高支路) 68865226
---	--	--	---	--	---	---	--	---	---	--	--	---	--